



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 57.990/2/V
du 7 septembre 2015

advies 57.990/2/V
van 7 september 2015

sur

over

un avant-projet d'ordonnance
'modifiant l'ordonnance du
16 juillet 1998 relative à
l'octroi de subsides destinés à
encourager la réalisation
d'investissements d'intérêt
public'

een voorontwerp van
ordonnantie 'houdende
wijziging van de ordonnantie
van 16 juli 1998 betreffende de
toekenning van subsidies om
investerings van openbaar nut
aan te moedigen'

Le 24 juillet 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit ^(*) jusqu'au 9 septembre 2015, sur un avant-projet d'ordonnance 'modifiant l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public'.

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 7 septembre 2015. La chambre était composée de Yves KREINS, premier président du Conseil d'État, Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Bernard BLERO, conseiller d'État, Jacques ENGLEBERT, assesseur, et Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, greffier.

Le rapport a été présenté par Roger WIMMER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 7 septembre 2015.

^(*) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois coordonnées sur le Conseil d'État qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

*

Op 24 juli 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege ^(*) verlengd tot 9 september 2015, een advies te verstrekken over een ontwerp van ordonnantie 'houdende wijziging van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen'.

Het voorontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 7 september 2015. De kamer was samengesteld uit Yves KREINS, eerste voorzitter van Raad van State, Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Bernard BLERO, staatsraad, Jacques ENGLEBERT, assessor, en Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Roger WIMMER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 7 september 2015.

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

*

EXAMEN DU PROJET

1. Dans l'arrêté de présentation, la mention de la délibération collégiale manque ¹.
2. Dans l'article 2 de l'avant-projet, il y a lieu d'identifier l'ordonnance modifiée, à savoir l'ordonnance du 16 juillet 1998 'relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public' ².
3. En outre, la disposition modifiée doit être identifiée avec précision ; il s'agit de l'article 22, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10°, remplacé par l'ordonnance du 30 avril 2009 ³.

*

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n^{os} 226 et sv. et formules F 3-9-2 et F 6.

² *Ibid.*, recommandations n^{os} 111, b) et 112.

³ *Ibid.*, recommandations n^{os} 113 et sv. et formule F 4-2-2-1.

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

1. In het indieningsbesluit ontbreekt de vermelding van de collegiale beraadslaging ¹.
2. In artikel 2 van het voorontwerp moet de ordonnantie die gewijzigd wordt, worden vermeld, te weten de ordonnantie van 16 juli 1998 'betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen' ².
3. Bovendien moet nauwkeurig worden aangegeven welke bepaling gewijzigd wordt; het gaat om artikel 22, § 1, eerste lid, 10°, vervangen bij de ordonnantie van 30 april 2009 ³.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PREMIER PRÉSIDENT –
DE EERSTE VOORZITTER

Anne-Catherine VAN GEERSDAELE

Yves KREINS

¹ *Beginnelsen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 226 e.v. en formules F 3-9-2 en F 6.

² *Ibid.*, aanbevelingen 111, b) en 112.

³ *Ibid.*, aanbevelingen 113 e.v. en formule F 4-2-2-1.